

**Uwaga**

Patrz uwagi ogólne do działu.

**Note**

See general notes to the chapter.

**WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH (bieżące ceny ewidencyjne)**

Stan w dniu 31 XII

**GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES**

(current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
			w mln zł <i>in mln zł</i>		
<b>OGÓŁEM</b> .....	2001	7373,8	5796,6	1106,2	469,8
<b>TOTAL</b>	2003	7938,0	6619,6	1002,1	313,8
	<b>2004</b>	<b>8336,4</b>	<b>6875,5</b>	<b>1075,2</b>	<b>348,5</b>
własność państwowa .....		1552,3	910,9	501,8	139,1
<i>state ownership</i>					
własność jednostek samorządu terytorialnego .....		6784,1	5964,6	573,4	209,4
<i>local self-government entities ownership</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....		16,5	13,4	1,6	0,8
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>					
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....		1069,0	1002,7	54,8	11,1
<i>Electricity, gas and water supply</i>					
Budownictwo .....		226,7	215,3	5,7	5,7
<i>Construction</i>					
Hotele i restauracje .....		17,2	15,3	1,8	0,1
<i>Hotels and restaurants</i>					
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ... ..		749,5	668,2	18,2	63,1
<i>Transport, storage and communication</i>					
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....		1068,5	997,5	22,9	14,4
<i>Real estate, renting and business activities</i>					
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .....		1615,6	981,9	440,4	191,9
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>					
Edukacja .....		2312,0	1874,1	397,7	40,1
<i>Education</i>					
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....		319,6	239,0	70,1	10,1
<i>Health and social work</i>					
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała .....		938,5	866,2	60,7	11,1
<i>Other community, social and personal service activities</i>					